

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper  
IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA,  
FUSHIMI-KU, KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL: 075-622-5090  
FAX: 075-622-5098

S/O No.  
UKBMBA-540

B/L No.  
NYKS182232715

印紙税申告納  
付につき廻町  
税務署承認済



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee  
LILIAN ONDUKO  
2142-00606 SARIT, NAIROBI  
KENYA  
CONTACT DETAIL:+254 722 704164

**BILL OF LADING**

**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party  
**SAME AS CONSIGNEE**

Pre-Carrier Vessel	Voy.No.	From	*Final Destination (for the Merchant's reference only)	
Ocean Vessel	Voy.No. <b>047</b>	Port of Loading		
<b>GLORIOUS LEADER</b>		<b>KOBE, JAPAN</b>		
Port of Discharge	To			
<b>MOMBASA, KENYA</b>				
				<b>BFT CFS</b>

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	USED VEHICLE(S)	VOLKSWAGEN GOLF VARIANT CHASSIS NO : WVVZZZAUZJP577231 YEAR : 2018 ENGINE NO : CHP 311137 458X180X147 1380KG HS CODE : 8703.22 UNIT  "FREIGHT PREPAID"	1,380	12.119
<b>TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS)</b>		<b>SAY : ONE ( 1 ) UNIT ONLY</b>			

<b>FREIGHT &amp; CHARGES</b> <b>"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"</b>	Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect

I C S B / L	Ex. Rate	Prepaid at <b>KOBE, JAPAN</b>	Payable at	Place of B(s)/L Issue <b>KOBE, JAPAN</b>	Dated <b>22 AUG 2025</b>
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L <b>THREE (3)</b>	<b>NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier</b>	

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24  
(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

**YCS CO., LTD.**  
**AS AGENT FOR CARRIER**



Declared Value \_\_\_\_\_

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper

IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA,  
FUSHIMI-KU, KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL: 075-622-5090  
FAX: 075-622-5098

S/O No.

UKBMBA-540

B/L No.

NYKS182232715



**NYK LINE**  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

LILIAN ONDUKO  
2142-00606 SARIT, NAIROBI  
KENYA  
CONTACT DETAIL:+254 722 704164

**BILL OF LADING**

**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel Voy.No. **047**

Port of Loading

**GLORIOUS LEADER**

**KOBE, JAPAN**

Port of Discharge

To

**MOMBASA, KENYA**

※Final Destination (for the Merchant's reference only)

**BFT CFS**

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units:	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED VEHICLE(S) VOLKSWAGEN GOLF VARIANT CHASSIS NO : WVWZZZAUZJP577231 YEAR : 2018 ENGINE NO : CHP 311137 458X180X147 1380KG HS CODE : 8703.22	1,380	12.119
<b>TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS)</b>		<b>SAY : ONE ( 1 ) UNIT ONLY</b>			

Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
<b>"FREIGHT &amp; CHARGES AS ARRANGED"</b>				

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at <b>KOBE, JAPAN</b>	Payable at	Place of B(s)/L Issue <b>KOBE, JAPAN</b>	Dated <b>22 AUG 2025</b>
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L <b>THREE (3)</b>	<b>NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier</b>	

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24  
(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

**YCS CO., LTD.**  
**AS AGENT FOR CARRIER**



Declared Value \_\_\_\_\_

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS LILIAN ONDUKO  
2142-00606 SARIT, NAIROBI  
COUNTRY KENYA

DATE 8/22/2025  
INVOICE NO. 89312455188

SHIPPED PER: GLORIOUS LEADER V.047  
FROM: Kobe

TO: Mombasa, Kenya

SAILING ON OR ABOUT: 8/22/2025  
TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY  
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Mombasa in USD

QTY	DESCRIPTION	MODEL	CHASSIS NO.	UNIT PRICE	TOTAL
1	VOLKSWAGEN GOLF VARIANT	2018	WWWZZZAUZJP577231	CHP 311137	USD 12,950

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL: 12,950

MARK & NO.

NO MARK

  
Peiko Kurori  
IBC Japan Ltd.



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no.

**QISJ4/KOB-RWI-182821**

Date of Issue

**24, July, 2025**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KOBE**

Inspection Date

**23, July, 2025**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**VOLKSWAGEN**

Model

**ABA-AUCHP**

Chassis/VIN Number

**WVWZZLAUZJP577231**

Engine Number/Model

**CHP - 311137**

Engine Capacity(c.c Rating)

**1390 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2018/05**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**28051 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**21, October, 2025**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

# 輸出予定届出証明書

# Export Certificate

番号 00858  
整理番号 3661033373200512

自動車登録番号 / Registration No. 登録年月日 / Registration Date 初度登録年月 / First Reg. Date 車台番号 / Maker's serial number

和歌山 337 め 51 名 / Trademark of the maker of the vehicle 令和 7 年 5 月 26 日 平成 30 年 5 月 5 日 WVVZZZAUZJP577231 原動機の型式 / Engine Model

所有者の氏名又は名称 Name of Owner ネットトヨタ和歌山株式会社 [791] ABA-AUCHP CHP

住所の住所 Address of Owner 和歌山県和歌山市湊 5 5 7 - 1 9 [25077]

使用者の氏名又は名称 Name of User \*\*\*

使用者の住所 Address of User \*\*\*

使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use \*\*\*

自動車の種別 Classification of Vehicle 用途 自家用・事業用の別 Use Purpose 車体の形状 Type of Body 乗車定員 Fixed Number

普通 乗用 箱型 [001] 長さ 5人

総排気量又は定格出力 Engine Capacity 燃料の種別 Classification of Fuel 型式指定番号 Specification No. 類別区分番号 Classification No. 幅 Width 高さ Height 前軸重 Front Weight 前軸重 Rear Weight 後軸重 Rear Weight 後軸重 Rear Weight

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和 8 年 1 月 10 日 1.39 L ガソリン 18621 7061 458 cm 180 cm 147 cm 800 kg 1380 kg 1655 kg

備考 [京都] 輸出予定届出者は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了したとき、輸出に係る届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了したとき、当該届出の有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

23, 100 km (令和5 (2023) 年5月11日) [旧走行距離計表示値 / Mileage] 13, 600 km (令和3 (2021) 年5月10日) 以下余白

\*一時抹消中所有者 / Latest Owner

IBC JAPAN 株式会社 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]

[申請年月日 / Date of Application] 令和7 (2025) 年7月11日

[走行距離計表示値 / Mileage]



令和 7 年 7 月 11 日 Director-General of the District Transport Bureau or Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau, Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

# COPY

京都運輸支局長

裏面もご覧下さい。

No. 00858

## EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
WAKAYAMA 337 ME 51	May, 26, 2025	May, 2018	WVVWZZZAUZJP577231
Name		Model	
VOLKSWAGEN [ 791 ]		ABA-AUCHP CHP	
Last owner's name IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA			
Above address KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name *****			
Above address *****			
Above location *****			
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	SEDAN
Displacement or outputpower 1.39 L kv	Fuel	Type No.	Code no.
	PETROL	18621	7061
EXPIRY DATE	January, 10, 2026		
REMARK:	[ KYOTO ]		

Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight
5 people	- kg	1380 kg	1655 kg
Length	Width	Height	F.F weight
458 cm	180 cm	147 cm	800 kg
			F.R.
			R.F.
			R.R. weight
			580 kg

July, 11, 2025

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition

